

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004



2009

Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης

REGI_PV(2007)0912_1

ΠΡΑΚΤΙΚΑ

Συνεδρίαση της 12ης Σεπτεμβρίου 2007, από 3 μ.μ. έως 6.30 μ.μ.
και της 13ης Σεπτεμβρίου 2007, από 9 π.μ. έως 12.30 μ.μ.

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει την Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2007 στις 3.00 μ.μ. υπό την προεδρία του προέδρου Gerardo Galeote.

1. Έγκριση ημερήσιας διάταξης REGI_OJ (2007)0912_1v01-00

Το σχέδιο ημερήσιας διάταξης εγκρίνεται με την αλλαγή θέσης των σημείων 11 και 13.

2. Έγκριση των πρακτικών των συνεδριάσεων στις:

- 7 Ιουνίου 2007
- 25/26 Ιουνίου 2007

Εγκρίνονται τα πρακτικά.

3. Έγκριση του σχεδίου χρονοδιαγράμματος των συνεδριάσεων της REGI για το 2008

Το χρονοδιάγραμμα εγκρίνεται.

Παρουσία του Συμβουλίου και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

4. Ανακοίνωση για την εφαρμογή της ευρωπαϊκής στρατηγικής και εταιρικής σχέσης με τις εξόχως απόκεντρες περιοχές

Ανταλλαγή απόψεων με την κ. Danuta Hübner, Επίτροπο αρμόδια για την περιφερειακή πολιτική

Ομιλητές: Danuta Hübner, (Επίτροπος αρμόδια για την περιφερειακή πολιτική), Margie Sudre, Emanuel Jardim Fernandes, Jean Marie Beaupuy, Miécysław Edmund Janowski, Pedro Guerreiro, Elisabeth Schroedter, Sergio Marques.

5. Ανακοινώσεις του προέδρου

Ο πρόεδρος ενημερώνει τα μέλη της Επιτροπής Περιφερειακής Ανάπτυξης ότι η Διάσκεψη των Προέδρων των Επιτροπών αποφάσισε κατά πλειοψηφία να υποβάλει στην ομάδα εργασίας τις συστάσεις της σχετικά με την αναμόρφωση μη νομοθετικών εκθέσεων. Το εγκριθέν κείμενο έχει διανεμηθεί.

Ορισμός εισηγητή για την πρόταση της Επιτροπής που επιτρέπει στη Γαλλία να εφαρμόζει μειωμένο ειδικό φόρο κατανάλωσης στο «παραδοσιακό» ρούμι που παράγεται στα υπερπόντια διαμερίσματά της (COM(2007)318 τελικό). Αποφασίζεται να διεξαχθεί ψηφοφορία επί της εκθέσεως ακολουθώντας την απλοποιημένη διαδικασία (άρθρο 43 του Κανονισμού). Ο πρόεδρος Gerardo Galeote ορίζεται ως εισηγητής.

Ανάθεση έκδοσης γνωμοδότησης σχετικά με την ενδιάμεση αξιολόγηση του έκτου κοινοτικού προγράμματος δράσης για το περιβάλλον. Οι συντονιστές κλήθηκαν να εκδηλώσουν το ενδιαφέρον τους κατά την παρούσα και την επόμενη συνεδρίαση των συντονιστών.

Οι συντονιστές συμφωνούν με την πρόταση της κ. De Brun να διεξαχθεί ακρόαση την 20η Νοεμβρίου αναφορικά με το σχέδιο έκθεσης επί του Προγράμματος Peace και των μελλοντικών στρατηγικών (εισηγήτρια Bairbre de Brún).

Ο πρόεδρος ενημερώνει τους βουλευτές για την επιστολή που έλαβε από τον κ. Αρναουτάκη με αίτημα να σταλεί αντιπροσωπεία στις περιοχές που επλήγησαν περισσότερο από τις πυρκαγιές του φετινού καλοκαιριού. Οι συντονιστές αποφάσισαν να ληφθεί απόφαση, επί του αιτήματος, να αποσταλεί αντιπροσωπεία σύμφωνα με το ψήφισμα για τις Φυσικές Καταστροφές που εγκρίθηκε από την ολομέλεια την 4η Σεπτεμβρίου, κατά την επόμενη συνεδρίαση.

6. Προϋπολογισμός 2008: Τμήμα III - Επιτροπή

REGI/6/45187
2007/2019(BUD)

Συντάκτης γνωμοδότησης: Wojciech Roszkowski

Έγκριση τροπολογιών του προϋπολογισμού

Αποτέλεσμα ψηφοφορίας:

Εγκρίνονται οι τροπολογίες: 6650 Μέρος 1 (χωρίς τις λέξεις "όσον αφορά την προοπτική της ισότητας των δύο φύλων"), Μέρος 2, Μέρος 3, 6652, 6651, 6653, 6654, 6655, 6656, 6657, 6658, 6659, 6661

Τελικό αποτέλεσμα:

Η γνωμοδότηση εγκρίνεται με 43 ψήφους υπέρ, 0 ψήφους κατά και 2 αποχές.

7. Ειδικός φόρος κατανάλωσης στο «παραδοσιακό» ρούμι

REGI/6/51295

* 2007/0131(CNS) COM(2007)0318 – C6-0249/2007

Εισηγητής: Gerardo Galeote

Ψηφοφορία επί της απλοποιημένης διαδικασίας (άρθρο 43 παράγραφος 1 – χωρίς τροποποιήσεις):

Τελικό αποτέλεσμα:

Η έκθεση εγκρίνεται με 45 ψήφους υπέρ, 0 ψήφους κατά και 0 αποχές.

8. Ο περιφερειακός αντίκτυπος των σεισμών

REGI/6/50550
2007/2151(INI)

Εισηγητής: Νικόλαος Βακάλης

Εξέταση σχεδίου έκθεσης

Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: 17 Σεπτεμβρίου 2007, στις 12 το μεσημέρι

Ομιλητές: Νικόλαος Βακάλης, Vasile Dîncu, Rolf Berend, Markus Pieper, Gisela Kallenbach, Κυριάκος Τριανταφυλλίδης and Thomas De Lannoy (ΓΔ ENVI, Ευρωπαϊκή Επιτροπή)

Η αντιπρόεδρος Filiz Husmenova αναλαμβάνει την προεδρία.

9. Εφαρμογή της αρχής της ισότητας των φύλων στη χρησιμοποίηση των κεφαλαίων από τα διαρθρωτικά ταμεία

REGI/6/51557
Ακρόαση

Ομιλητές: Manuela Samec (Επικεφαλής των τμημάτων αγοράς εργασίας και εργασιακών σχέσεων IRS Ιταλία), Astrid Lamprechter (Διευθύντρια Πληροφόρησης και Διαφήμισης της Gender Alp, Αυστρία), Rosa María Marina (Επικεφαλής της υπηρεσίας ευρωπαϊκών προγραμμάτων, Ίδρυμα για τη Γυναίκα, Ισπανία), Linda Sokacova (Εμπειρογνώμων σε θέματα των φύλων, Δημοκρατία της Τσεχίας), Lissy Gröner, Constanze Angela Krehl, Marian Harkin, Elisabeth Schroedter, Oldřich Vlasák, Bairbre de Brún, Pierre Pribetich, Francisca Pleguezuelos Aguilar, Eddy Hertog (ΓΔ REGIO, Ευρωπαϊκή Επιτροπή)

Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 6.30 μ.μ. και επαναλαμβάνεται την Τρίτη 13 Σεπτεμβρίου 2007 στις 9.05 π.μ. υπό την προεδρία του Evgeni Kirilov, αντιπροέδρου.

10. Αερολιμενικά τέλη

REGI/6/45097
***I 2007/0013(COD) COM(2006)0820 – C6-0056/2007

Συντάκτης γνωμοδότησης: Antonio De Blasio

Έγκριση του σχεδίου γνωμοδότησης

Αποτέλεσμα ψηφοφορίας:

Εγκρίνονται οι τροπολογίες:

6, 29, 7, 8, 33, 9, 10, 37 (μέρος πρώτο), 11, 38, 40 (μέρος πρώτο), 12, 41 (με προφορική τροπολογία), 13, συμβ. 1, συμβ. 2, συμβ. 3, 4, 20, 21, 5, συμβ. 4

Τελικό αποτέλεσμα:

Η γνωμοδότηση εγκρίνεται με 36 ψήφους υπέρ, 2 ψήφους κατά και 2 αποχές.

11. Η Πολιτική Περιφερειακής Προσέγγισης για τη Μαύρη Θάλασσα

REGI/6/49703

2007/2101(INI) COM(2007)0160

Συντάκτης γνωμοδότησης: Γιαννάκης Μάτσης

Ανταλλαγή απόψεων

Ομιλητές: Γιαννάκης Μάτσης

12. 4η έκθεση για τη Συνοχή

REGI/6/50545

2007/2148(INI) COM(2007)0273

Εισηγητής: Ambroise Guellec

Ανταλλαγή απόψεων

Ομιλητές: Ambroise Guellec, Dirk Ahner (Γενικός Διευθυντής στη ΓΔ REGIO, Ευρωπαϊκή Επιτροπή), Michael Schneider (εισηγητής της Επιτροπής Περιφερειών), Iratxe García Pérez, Elisabeth Schroedter, Grażina Staniszevska, Gisela Kallenbach, Gabór Harangozó, Oldřich Vlasák, Jan Olbrycht, Bairbre de Brún

13. Η αξιολόγηση του προγράμματος Peace και μελλοντικές στρατηγικές.

REGI/6/50548

2007/2150(INI)

Εισηγήτρια: Bairbre de Brún

Ανταλλαγή απόψεων

Ομιλητές: Bairbre de Brún, Elisabeth Schroedter, Catherine Stihler, Jan Olbrycht, Olivier Brunet (ΓΔ Ευρωπαϊκή Επιτροπή)

14. Ημερομηνία και τόπος διεξαγωγής της προσεχούς συνεδρίασης

3η Οκτωβρίου 2007, από 3 μ.μ. έως 6.30 μ.μ.

4η Οκτωβρίου 2007, από 9 π.μ. έως 12.30 μ.μ.

Βρυξέλλες

**LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĚJUMU
REGISTRŲ/DALYVIU SARAŠAS/JELENĹĚTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/
LISTA DE PRESENÇAS/PREZENÇNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

| | |
|---|--|
| <p>Бюро/Мesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p> | |
| <p>Gerardo Galeote (1), Evgeni Kirilov, Jan Olbrycht, Filiz Hakaeva Hyusmenova (1), Rolf Berend</p> | |
| <p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p> | |
| <p>Elspeth Attwooll, Tiberiu Bărbulețiu, Jean Marie Beupuy, Jana Bobošíková, Wolfgang Bulfon (1), Antonio De Blasio, Bairbre de Brún, Vasile Dîncu, Iratxe García Pérez, Eugenijus Gentvilas, Ambroise Guellec, Pedro Guerreiro (1), Gábor Harangozó (2), Marian Harkin (1), Mieczysław Edmund Janowski, Rumiana Jeleva, Gisela Kallenbach, Tunne Kelam (1), Miloš Koterec, Constanze Angela Krehl, Jamila Madeira (2), Mario Mantovani (2), Sérgio Marques, Miguel Angel Martínez Martínez (2), , Miroslav Mikolášik (2), James Nicholson (1), Lambert van Nistelrooij (1), Maria Petre (1), Markus Pieper, Bernard Poignant (1), Pierre Pribetich, Wojciech Roszkowski, Elisabeth Schroedter, Grażyna Staniszevska, Catherine Stihler, Margie Sudre, Andrzej Jan Szejna (1), , Oldřich Vlasák</p> | |
| <p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleantī/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter</p> | |
| <p>Jan Březina, Den Dover, Emanuel Jardim Fernandes, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (1), Louis Grech (2), Stanisław Jałowiecki (1), Ljudmila Novak (2), Francisca Pleguezuelos Aguilar (1), Zita Pleštinská (2), Samuli Pohjamo (1), Richard Seeber (2), László Surján, Károly Ferenc Szabó (1), Nikolaos Vakalis</p> | |
| <p>178 (2)</p> | |
| <p>Gabriela Crețu (1), Lissy Gröner (1), Catherine Neris (1), Olle Schmidt (2)</p> | |
| <p>183 (3)</p> | |
| <p>46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdce/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)</p> | |
| <p>Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer</p> | |

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přitomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 12.9.2007
(2) 13.9.2007

| |
|--|
| <p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p> |
| <p>Lamprecht, Marina, Samec, Sokacova</p> |

| |
|---|
| <p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p> |
| <p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)</p> |
| <p>Hübner (M), Brunet (F), Costa Rosa (F), Calvo de Celis (F), De Lannoy (F), Hertog (F)</p> |
| <p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p> |
| |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---------------------|--|-----|-------------------|------|--------------------|-----------|---------------------|---------|-----------|---------|--|-----|-----------|-----|------------|----|--|
| <p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fraczijų sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi političi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1"> <tr> <td>PPE-DE</td> <td></td> </tr> <tr> <td>PSE</td> <td>Koupegkos, Bettin</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Ahopelto, Spanneut</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Ingelaere, Reinhart</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>O'Farrell</td> </tr> <tr> <td>IND/DEM</td> <td></td> </tr> <tr> <td>UEN</td> <td>Emilevicz</td> </tr> <tr> <td>ITS</td> <td>Stoimenova</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table> | PPE-DE | | PSE | Koupegkos, Bettin | ALDE | Ahopelto, Spanneut | Verts/ALE | Ingelaere, Reinhart | GUE/NGL | O'Farrell | IND/DEM | | UEN | Emilevicz | ITS | Stoimenova | NI | |
| PPE-DE | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| PSE | Koupegkos, Bettin | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ALDE | Ahopelto, Spanneut | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Verts/ALE | Ingelaere, Reinhart | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| GUE/NGL | O'Farrell | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| IND/DEM | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| UEN | Emilevicz | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ITS | Stoimenova | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| NI | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | |
|--|---------------------|
| Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli | |
| | |
| Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli | |
| | |
| Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Dirección générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat | |
| DG PRES | Milt |
| DG IPOL | Olivares, Katsarova |
| DG EXPO | |
| DG INFO | Boreham |
| DG PERS | |
| DG IFIN | |
| DG TRED | |
| DG FINS | |
| Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten | |
| Neergaard | |
| Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet | |
| Chopin, Lutz, Kunat, Sturessons | |
| Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten | |
| Solana | |

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistofedseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membri/Lid/Członek/Membro/Membri/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman